

UN38.3 测试报告

UN38.3 Test Report

产品名称 : 可充电锂离子电芯

Product name : **Rechargeable Lithium ion cell**

型号规格 : 001CB0Y3, 3.2V, 120Ah, 384Wh

Model/Type : **001CB0Y3, 3.2V, 120Ah, 384Wh**

委托方 : 北京华彬信德科技有限公司

Client : **Beijing XD Battery Technology Co., Ltd.**

东莞市全测电子科技有限公司
ATS Electronic Technology Co., Ltd.

测试总览 Test Summary	
产品名称 Product name	可充电锂离子电芯 Rechargeable Lithium ion cell
型号规格 Model/Type	001CB0Y3 3.2V, 120Ah, 384Wh
商标 Trade mark	不适用 N/A
锂含量 Lithium Content	/
样品外观颜色 Appearance	蓝色 Blue
委托方 Client	北京华彬信德科技有限公司 Beijing XD Battery Technology Co., Ltd.
委托方地址 Client Address	北京市大兴区永旺路27号院3号楼1层131室 Room 131, Floor 1, No.3 Building, No.27 Yard, Yongwang Road, Daxing district, Beijing, China 102629
生产厂家 Manufacturer	宁德时代新能源科技股份有限公司 Contemporary Amperex Technology Co., Limited
生产厂家地址 Manufacturer Address	福建省宁德市蕉城区漳湾镇新港路2号, 352100 No.2 Xin'gang Road, Zhangwan Town, Jiaocheng District, Ningde City, Fujian, PRC 352100
样品数量 Quantity of sample	电芯: 40pcs
样品编号 Sample No.	ATSP2109071A A-001~A-040
测试标准 Testing standard	联合国《关于危险货物运输的建议书》试验和标准手册第六修订版修正1 (2017), 第38.3节: 锂金属和锂离子电池组 UNITED NATIONS "Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS" Manual of Tests and Criteria, Amendment 1 to Sixth revised edition, 2017 (ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1), Section 38.3: Lithium metal and lithium ion batteries
接样日期 Received date	2021-09-02
测试周期 Test period	2021-09-04 to 2021-09-27
备注 Remark: 可充电锂离子电芯, 型号001CB0Y3, 3.2V, 120Ah, 384Wh, 该电芯由宁德时代新能源科技股份有限公司制造。 The Rechargeable Lithium ion cell, Model 001CB0Y3, 3.2V, 120Ah, 384Wh, by Contemporary Amperex Technology Co., Limited.	

测试结论 Test Conclusion					
章节 Clause	测试项目名称 Name of test	样品编号 Sample No.	样品状态 Sample Condition	结论 Conclusion	备注 Remarks
38.3.4.1	试验T.1 高度模拟 Test T.1 Altitude simulation	ATSP2109071A A-001~A-005	第一个交替充电放电周期完全充电 First cycle in fully charged states	通过 Pass	--
		ATSP2109071A A-006~A-010	第二十五个交替充电放电周期完全充电 After 25 cycles ending in fully charged states		
38.3.4.2	试验T.2 温度试验 Test T.2 Thermal test	ATSP2109071A A-001~A-005	第一个交替充电放电周期完全充电 First cycle in fully charged states	通过 Pass	--
		ATSP2109071A A-006~A-010	第二十五个交替充电放电周期完全充电 After 25 cycles ending in fully charged states		
38.3.4.3	试验T.3 振动 Test T.3 Vibration	ATSP2109071A A-001~A-005	第一个交替充电放电周期完全充电 First cycle in fully charged states	通过 Pass	--
		ATSP2109071A A-006~A-010	第二十五个交替充电放电周期完全充电 After 25 cycles ending in fully charged states		
38.3.4.4	试验T.4 冲击 Test T.4 Shock	ATSP2109071A A-001~A-005	第一个交替充电放电周期完全充电 First cycle in fully charged states	通过 Pass	--
		ATSP2109071A A-006~A-010	第二十五个交替充电放电周期完全充电 After 25 cycles ending in fully charged states		
38.3.4.5	试验T.5 外部短路 Test T.5 External Short circuit	ATSP2109071A A-001~A-005	第一个交替充电放电周期完全充电 First cycle in fully charged states	通过 Pass	--
		ATSP2109071A A-006~A-010	第二十五个交替充电放电周期完全充电 After 25 cycles ending in fully charged states		
38.3.4.6	试验T.6 撞击/挤压 Test T.6 Impact/Crush	ATSP2109071A A-011~A-015	第一个交替充电放电周期充电至标称容量的50%状态 At first cycle at 50% of the design rated capacity	通过 Pass	袋装电芯/ Pouch Cell
		ATSP2109071A A-016~A-020	第二十五个交替充电放电周期充电至标称容量的50%状态 After 25 cycles ending at 50% of the design rated capacity		

38.3.4.7	试验T.7 过度充电 Test T.7 Overcharge	--	第一个交替充电放电周期完全充电 First cycle in fully charged states	不适用 N/A	--
		--	第二十五个交替充电放电周期完全充电 After 25 cycles ending in fully charged states		
38.3.4.8	试验T.8 强制放电 Test T.8 Forced discharge	ATSP2109071A A-021~A-030	第一个交替充电放电周期完全放电 First cycle in fully discharged states	通过 Pass	--
		ATSP2109071A A-031~A-040	第二十五个交替充电放电周期完全放电 After 25 cycles, ending in fully discharged states		
<p>检验结论/ Test Conclusion:</p> <p>由北京华彬信德科技有限公司送检的可充电锂离子电芯，型号001CB0Y3，依据联合国《关于危险货物运输的建议书》试验和标准手册第六修订版修正1（2017），第38.3节：锂金属和锂离子电池组进行全项目测试。当采用准确度方法判定规则时，被测样品符合规范的要求。</p> <p>The Rechargeable Lithium ion cell, Model 001CB0Y3, submitted by Beijing XD Battery Technology Co., Ltd. is tested according to UNITED NATIONS "Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS" Manual of Tests and Criteria, Amendment 1 to Sixth revised edition, 2017 (ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1), Section 38.3: Lithium metal and lithium ion batteries. The test items are full items. The sample received complies with Specification when Accuracy Method decision rule is applied.</p> <p>测试结果：通过。 The test results: Pass.</p> <p style="text-align: right;">签发日期： 2021-09-29 Date of issue:</p>					

检测：
Tested by:
签字：
Signature:

赵振

赵振

审核：
Reviewed by:
签字：
Signature:

潘海峰

潘海峰

批准：
Approved by:
签字：
Signature:



T.1 高度模拟 Altitude simulation							
测试方法/ Test Method							
<p>将测试样品放在温度为20±5°C，大气压力为不大于11.6kPa的环境中贮存不少于6个小时。对样品在测试前后进行称重，并记录电压。 The samples were stored for at least 6 hours at a pressure of 11.6kPa or less and a temperature of 20±5°C. The samples were weighed before and after the exposure. The samples voltage was also determined before and after the test.</p>							
测试结果/ Test Results							
样品编号 Sample No.	测试前质量 (克) Weight Before Test (g)	测试后质量 (克) Weight After Test (g)	质量损失% Percentage of Weight Loss	测试前电压 (伏) Voltage Before Test (V)	测试后电压 (伏) Voltage After Test (V)	残余电压% Percentage of Residual Voltage	结果 Results
ATSP2109071A A-001	2843.35	2843.05	0.011	3.426	3.426	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-002	2845.15	2844.60	0.019	3.432	3.432	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-003	2843.55	2843.20	0.012	3.415	3.415	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-004	2846.80	2846.30	0.018	3.421	3.421	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-005	2845.65	2845.40	0.009	3.419	3.419	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-006	2843.25	2842.75	0.018	3.415	3.415	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-007	2843.20	2842.65	0.019	3.423	3.423	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-008	2846.50	2846.15	0.012	3.421	3.421	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-009	2844.05	2843.80	0.009	3.430	3.430	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-010	2845.65	2845.40	0.009	3.427	3.427	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-001	2843.35	2843.05	0.011	3.426	3.426	100.00	(6) (7)
<p>结果/ Result: (1) 漏液/ Leakage (2) 排气/ Venting (3) 解体/ Disassembly (4) 破裂/ Rupture (5) 起火/ Fire (6) 无漏液、无排气、无解体、无破裂、无起火/ No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire (7) 开路电压不低于试验前开路电压的90%/ The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%</p>							

T.2 温度试验 Thermal test							
测试方法/ Test Method							
测试样品将进行如下温度循环测试。样品测试前后进行称重，并记录电压。 The samples were subjected to temperature cycling consisting of the following. The samples were weighed before and after the exposure. The samples voltage was also determined before and after the test.							
样品进箱 Samples In	烤箱温度在30分钟内上升到72±2°C，并维持此温度X*小时 The chamber temperature was raised to 72±2°C within 30 minutes and maintained at this temperature for X* hours.						
	烤箱温度在30分钟内降低到-40±2°C，并维持此温度X*小时 The chamber temperature was reduced to -40±2°C within 30 minutes and maintained at this temperature for X* hours.						
	重复此顺序测试额外9个循环（总共10个循环） Repeat the sequence for 9 additional cycles (total of 10 cycles).						
样品出箱 Samples Out	在第10个循环后，于20±5°C环境下储存24小时，然后检查其状态 After the 10th cycle, store the batteries at ambient temperature 20±5°C for 24 hours prior to examination.						
注：样品承受极端温度的持续时间（X*）按如下确定： Note: The duration of exposure to the test temperature extremes(X*) was determined as below:							
<input type="checkbox"/> 小电芯和小电池为6小时/ Small cells and small batteries: 6 hours							
<input checked="" type="checkbox"/> 大电芯和大电池为12小时/ Large cells and large batteries: 12 hours							
测试结果/ Test Results							
样品编号 Sample No.	测试前质量(克) Weight Before Test (g)	测试后质量(克) Weight After Test (g)	质量损失% Percentage of Weight Loss	测试前电压(伏) Voltage Before Test (V)	测试后电压(伏) Voltage After Test (V)	残余电压% Percentage of residual Voltage	结果 Results
ATSP2109071A A-001	2843.05	2842.45	0.021	3.426	3.412	99.59	(6) (7)
ATSP2109071A A-002	2844.60	2844.15	0.016	3.432	3.405	99.21	(6) (7)
ATSP2109071A A-003	2843.20	2842.40	0.028	3.415	3.398	99.50	(6) (7)
ATSP2109071A A-004	2846.30	2845.75	0.019	3.421	3.405	99.53	(6) (7)
ATSP2109071A A-005	2845.40	2844.85	0.019	3.419	3.405	99.59	(6) (7)
ATSP2109071A A-006	2842.75	2842.00	0.026	3.415	3.402	99.62	(6) (7)
ATSP2109071A A-007	2842.65	2842.15	0.018	3.423	3.410	99.62	(6) (7)
ATSP2109071A A-008	2846.15	2845.65	0.018	3.421	3.397	99.30	(6) (7)
ATSP2109071A A-009	2843.80	2843.20	0.021	3.430	3.412	99.48	(6) (7)
ATSP2109071A A-010	2845.40	2845.00	0.014	3.427	3.405	99.36	(6) (7)
结果/ Result: (1) 漏液/ Leakage (2) 排气/ Venting (3) 解体/ Disassembly (4) 破裂/ Rupture (5) 起火/ Fire (6) 无漏液、无排气、无解体、无破裂、无起火/ No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire (7) 开路电压不低于试验前开路电压的90%/ The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%							

T.3 振动 Vibration

测试方法/ Test Method

测试样品将进行如下振动测试。样品测试前后进行称重，并记录电压。

The samples were subjected to vibration tests consisting of the following. The samples were weighed before and after the exposure. The samples voltage was also determined before and after the test.

测试样品牢固地安装在振动台上。振动以正弦波形式，以7Hz增加至200Hz，然后在减少回到7Hz为一个循环，一个循环持续15分钟的对数前移传送。以振动的其中一个方向必须是垂直样品极性，对每个样品从三个互相垂直的方向上循环12次，每个方向3个小时。

The samples were firmly secured to the platform of the vibration machine without distorting the sample in such a manner as to faithfully transmit the vibration. The vibration was a sinusoidal waveform with a logarithmic sweep between 7 Hz and 200 Hz and back to 7 Hz traversed in 15 minutes. This cycle was repeated 12 times for a total of 3 hours for each of three mutually perpendicular mounting positions of the sample. One of the directions of vibration was perpendicular to the terminal face.

对数扫频如下/ The logarithmic frequency sweep was as follows:

[] 对于电芯和小电池：7赫兹开始保持1gn的最大加速度直到频率为18赫兹，然后将振幅保持在0.8毫米（总偏移1.6毫米）并增加频率直到最大加速度达到8gn（频率约为50赫兹），将最大加速度保持在8gn直到频率增加到200赫兹。

For cells and small batteries: From 7Hz a peak acceleration of 1gn was maintained until 18Hz is reached. The amplitude was then maintained at 0.8mm (1.6mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 8gn occurred (approximately 50Hz). A peak acceleration of 8gn was then maintained until the frequency was increase to 200Hz.

[X] 对大电池：7赫兹开始保持1gn的最大加速度直到频率为18赫兹，然后将振幅保持在0.8毫米（总偏移1.6毫米）并增加频率直到最大加速度达到2gn（频率约为25赫兹），将最大加速度保持在2gn直到频率增加到200赫兹。

For large batteries: From 7Hz a peak acceleration of 1gn was maintained until 18Hz is reached. The amplitude was then maintained at 0.8mm (1.6mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 2gn occurred (approximately 25Hz). A peak acceleration of 2gn was then maintained until the frequency was increase to 200Hz.

测试结果/ Test Results

样品编号 Sample No.	测试前质量 (克) Weight Before Test (g)	测试后质量 (克) Weight After Test (g)	质量损失% Percentage of Weight Loss	测试前电压 (伏) Voltage Before Test (V)	测试后电压 (伏) Voltage After Test (V)	残余电压% Percentage of residual Voltage	结果 Results
ATSP2109071A A-001	2842.45	2842.45	0.000	3.412	3.411	99.97	(6) (7)
ATSP2109071A A-002	2844.15	2844.15	0.000	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-003	2842.40	2842.10	0.011	3.398	3.398	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-004	2845.75	2845.75	0.000	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-005	2844.85	2844.60	0.009	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-006	2842.00	2841.80	0.007	3.402	3.401	99.97	(6) (7)
ATSP2109071A A-007	2842.15	2842.15	0.000	3.410	3.410	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-008	2845.65	2845.30	0.012	3.397	3.397	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-009	2843.20	2843.05	0.005	3.412	3.412	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-010	2845.00	2845.00	0.000	3.405	3.405	100.00	(6) (7)

结果/ Result:

(1) 漏液/ Leakage

- (2) 排气/ Venting
- (3) 解体/ Disassembly
- (4) 破裂/ Rupture
- (5) 起火/ Fire
- (6) 无漏液、无排气、无解体、无破裂、无起火/ No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire
- (7) 开路电压不低于试验前开路电压的90%/ The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%

T.4 冲击 Shock

测试方法/ Test Method

样品将进行如下冲击测试。对样品在测试前后进行称重，并记录电压。以稳固的托架固定住每个电芯和电池样品的全部配件表面。每个样品将进行如下半正弦冲击测试：

The samples were subjected to shock. The samples were weighed before and after the exposure. The samples voltage was also determined before and after the test. The sample was secured to the testing machine by means of a rigid mount, which supports all mounting surfaces of the sample. Each sample was subjected to a half-sine shock as below:

- [] 小电芯：峰值为150gn，脉冲持续6毫秒。
For cells: Peak acceleration of 150gn and pulse duration of 6 milliseconds.
- [] 大电芯：峰值为50gn，脉冲持续11毫秒。
For large cells: Peak acceleration of 50gn and pulse duration of 11 milliseconds.
- [] 小电池：取如下较小值为峰值，脉冲持续6毫秒。
For small batteries: Peak acceleration of the smaller of the following, and pulse duration of 6 milliseconds.

Battery	Minimum peak acceleration	Pulse duration
Small batteries	150gn or result of formula	6ms
	Acceleration (gn) = $\sqrt{\left(\frac{100850}{mass^*}\right)}$ Whichever is smaller	

- [X] 大电池：取如下较小值为峰值，脉冲持续11毫秒。
For large batteries: Peak acceleration of the smaller of the following, and pulse duration of 11 milliseconds.

Battery	Minimum peak acceleration	Pulse duration
Large batteries	50gn or result of formula	11ms
	Acceleration (gn) = $\sqrt{\left(\frac{30000}{mass^*}\right)}$ Whichever is smaller	

每个测试样品须在三个互相垂直的电池安装方位的正方向经受三次冲击，接着在反方向经受三次冲击，总共经受18次冲击。

Each sample was subjected to three shocks in the positive direction followed by three shocks in the negative direction of three mutually perpendicular mounting positions of the cell for a total of 18 shocks.

测试结果/ Test Results

样品编号 Sample No.	测试前质量 (克) Weight Before Test (g)	测试后质量 (克) Weight After Test (g)	质量损失% Percentage of Weight Loss	测试前电压 (伏) Voltage Before Test (V)	测试后电压 (伏) Voltage After Test (V)	残余电压% Percentage of residual Voltage	结果 Results
ATSP2109071A A-001	2842.45	2842.45	0.000	3.411	3.411	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-002	2844.15	2844.15	0.000	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-003	2842.10	2842.10	0.000	3.398	3.398	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-004	2845.75	2845.40	0.012	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-005	2844.60	2844.35	0.009	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-006	2841.80	2841.80	0.000	3.401	3.401	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-007	2842.15	2842.15	0.000	3.410	3.410	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-008	2845.30	2845.30	0.000	3.397	3.397	100.00	(6) (7)
ATSP2109071A A-009	2843.05	2842.90	0.005	3.412	3.412	100.00	(6) (7)

ATSP2109071A A-010	2845.00	2845.00	0.000	3.405	3.405	100.00	(6) (7)
结果/ Result: (1) 漏液/ Leakage (2) 排气/ Venting (3) 解体/ Disassembly (4) 破裂/ Rupture (5) 起火/ Fire (6) 无漏液、无排气、无解体、无破裂、无起火/ No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire (7) 开路电压不低于试验前开路电压的90%/ The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%							

T.5 外部短路			
External short circuit			
测试方法/ Test Method			
<p>为使样品达到均匀稳定的初始温度：$57\pm 4^{\circ}\text{C}$，样品需在此环境下暴露一段时间。 The samples shall be heated for a period of time noted below, to reach a homogeneous stabilized temperature of $57\pm 4^{\circ}\text{C}$, measured on the external case:</p> <p><input type="checkbox"/> 小电芯和小电池至少暴露6小时。 Small cells and small batteries: 6 hours. <input checked="" type="checkbox"/> 大电芯和大电池至少暴露12小时。 Large cells and large batteries: 12 hours.</p> <p>然后将样品正负极用小于0.1欧姆的总电阻回路进行短路，直到： The samples were then subjected to a short circuit condition with a total external resistance of less than 0.1 ohm, until:</p> <p><input type="checkbox"/> 对于电芯和小电池：样品外表温度恢复到$57\pm 4^{\circ}\text{C}$之后保持短路状态1小时以上。 For cells and small batteries: 1 hour after the external case temperature of sample has returned to $57\pm 4^{\circ}\text{C}$. <input checked="" type="checkbox"/> 对于大电池：样品表面温度下降所测最大温升的一半，并保持低于该数值。 For large batteries: After the external case temperature of sample has decreased by half of the maximum temperature increase observed during the test and remains below that value.</p>			
测试结果/ Test Results			
样品编号 Sample No.	测试前电压 (伏) Voltage Before Test(V)	最高温度($^{\circ}\text{C}$) Maximum Temperature, $^{\circ}\text{C}$	结果 Results
ATSP2109071A A-001	3.411	59.6	(4) (5)
ATSP2109071A A-002	3.405	60.5	(4) (5)
ATSP2109071A A-003	3.398	61.2	(4) (5)
ATSP2109071A A-004	3.405	60.8	(4) (5)
ATSP2109071A A-005	3.405	59.9	(4) (5)
ATSP2109071A A-006	3.401	62.0	(4) (5)
ATSP2109071A A-007	3.410	61.4	(4) (5)
ATSP2109071A A-008	3.397	60.7	(4) (5)
ATSP2109071A A-009	3.412	61.3	(4) (5)
ATSP2109071A A-010	3.405	59.8	(4) (5)
<p>结果/ Result:</p> <p>(1) 解体/ Disassembly (2) 破裂/ Rupture (3) 起火/ Fire (4) 测试后6小时内无解体，无破裂，无起火/ No disassembly, no rupture, no fire within 6 hours after the test (5) 最高温度不超过170摄氏度/ The maximum temperature did not exceed 170$^{\circ}\text{C}$</p>			

T.6 撞击/挤压 Impact/Crush

测试方法/ Test Method

- [] 撞击（适用于直径不小于18毫米的圆柱形电芯）
Impact (for cylindrical cells greater not less than 18mm in diameter)
 将试验样品放在一个平坦光滑的平面上。将一条316型不锈钢棒，其直径为15.8mm±0.1mm，长度为至少6cm，或电芯的最长边长度（两者中较大者），放置在样品中心。将一质量为9.1kg±0.1kg的物体于61cm±2.5cm的高度，无摩擦地从垂直滑轨落向样品。垂直滑轨与横向支承面互相垂直，保持90度。
 A test sample was placed on a flat surface. A 15.8mm±0.1mm diameter, at least 6cm long, or the longest dimension of the cell, whichever is greater, Type 316 stainless steel bar was placed across the center of the sample. A 9.1kg±0.1kg mass was dropped from a height of 61cm±2.5cm at the intersection of the bar and sample in a controlled manner, using a near frictionless, vertical sliding track or channel with minimal drag on the falling mass. The vertical track or channel used to guide the falling mass was oriented 90 degrees from the horizontal supporting surface.
 接受撞击的试样，纵轴应与平坦的表面平行并与横放在试样中心的直径15.8mm±0.1mm弯曲表面的纵轴垂直。每一个试样只经受一次撞击。
 The test sample was impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of a 15.8mm±0.1mm diameter curved surface lying across the center of the test sample. Separate samples were used for each test.
- [X] 挤压（适用于棱柱形、袋装、硬币/纽扣电池和直径小于18毫米的圆柱形电芯）
Crush (for prismatic, pouch, coin/button cells and cylindrical cells less than 18mm in diameter)
 将样品放在两个平面之间挤压。挤压力度逐渐加大，在第一个接触点上的速度大约为1.5厘米/秒。挤压持续进行，直到出现以下三种情况之一：
 A sample was crushed between two flat surfaces. The crushing was gradual with a speed of approximately 1.5 cm/s at the first point of contact. The crushing was continued until the first of the three options below has reached:
 ● 施加的力达到13kN±0.78kN;
 The applied force reaches 13kN±0.78kN
 ● 电池的电压下降至少100毫伏，或者
 The voltage of the cell drops by at least 100mV; or
 ● 电池变形达到原始厚度的50%以上
 The cell is deformed by 50% or more of its original thickness.
 棱柱形或袋装电池应从最宽的一面施压。纽扣/硬币形电池应从其平坦表面施压。圆柱形应从与纵轴垂直的方向施压。
 A prismatic or pouch cell was crushed by applying the force to the widest side. A button/coin cell was crushed by applying the force on its flat surfaces. For cylindrical cells, the crush force was applied perpendicular to the longitudinal axis
 测试样品进一步观察6小时。未进行过其他测试的样品用于此测试。
 The test sample was observed for a further 6 hours. Separate samples that have not previously been subjected to other tests were used for each test

测试结果/ Test Results

样品编号 Sample No.	测试前电压（伏） Voltage Before Test (V)	最高温度(°C) Maximum Temperature, °C	结果 Results
ATSP2109071A A-009	3.100	23.5	(3) (4)
ATSP2109071A A-010	3.116	23.8	(3) (4)
ATSP2109071A A-011	3.128	23.7	(3) (4)
ATSP2109071A A-012	3.103	23.6	(3) (4)
ATSP2109071A A-013	3.115	23.5	(3) (4)
ATSP2109071A A-014	3.130	23.8	(3) (4)

ATSP2109071A A-015	3.130	23.6	(3) (4)
ATSP2109071A A-016	3.115	23.7	(3) (4)
ATSP2109071A A-017	3.111	23.5	(3) (4)
ATSP2109071A A-018	3.091	23.4	(3) (4)
结果/ Result: (1) 解体/ Disassembly (2) 起火/ Fire (3) 测试后6小时内无解体, 无起火/ No disassembly, no fire within 6 hours after the test (4) 最高温度不超过170摄氏度/ The maximum temperature did not exceed 170°C			

T.7 过度充电 Overcharge			
测试方法/ Test Method			
<p>2倍制造厂推荐的最大持续充电电流对样品充电。 Batteries were subjected to a charge current of twice the manufacturer's recommended maximum continuous charge current.</p> <p>最小的测试电压由按如下决定/ The minimum voltage of the test was as follows:</p> <p>[] 如果厂家推荐的充电电压不超过18V, 本测试的最小充电电压应是厂家标定最大充电电压的两倍或者是22V之中的较小者。 When the manufacturer's recommended charge voltage is not more than 18V, the minimum voltage of the test was the lesser of 2 times the maximum charge voltage of the battery or 22V.</p> <p>[] 如果厂家推荐的充电电压超过18V, 本测试的最小充电电压应是厂家标定的最大充电电压的1.2倍 When the manufacturer's recommended charge voltage is more than 18V, the minimum voltage of the test was 1.2 times the maximum charge voltage.</p> <p>测试在20±5°C的环境温度下进行, 试验持续24小时。 Tests were conducted at ambient temperature 20±5°C. The duration of the test was 24 hours.</p> <p>过充电流/ Overcharge Current _____</p> <p>过充电压/ Overcharge Voltage _____</p>			
测试结果/ Test Results			
样品编号 Sample No.	测试前电压 (伏) Voltage Before Test(V)	测量的过充电流 (毫安) Measured Overcharge Current (mA)	结果 Results
<p>结果/Result:</p> <p>(1) 解体/ Disassembly</p> <p>(2) 起火/ Fire</p> <p>(3) 测试后7天内无解体, 无起火/ No disassembly, no fire within seven days after the test</p>			

T.8 强制放电 Forced discharge			
测试方法/ Test Method			
<p>在常温环境下，将单个电芯连接在12V的直流电源上进行强制放电，此直流电源提供给每个电芯初始电流为制造厂指定的最大放电电流。</p> <p>Each cell was forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12V DC power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer.</p> <p>指定的放电电流通过串联在测试电芯上的合适大小和功率的负载来获得，每个电芯的强制放电时间（小时）为额定容量除以初始电流（安培）</p> <p>The specified discharge current was obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell was forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in amperes).</p>			
测试结果/ Test Results			
样品编号 Sample No.	测试前电压（伏） Voltage Before Test (V)	测试后电压（伏） Voltage After Test (V)	结果 Results
ATSP2109071A A-021	2.877	0.006	(3)
ATSP2109071A A-022	2.851	0.125	(3)
ATSP2109071A A-023	2.933	0.032	(3)
ATSP2109071A A-024	2.903	0.015	(3)
ATSP2109071A A-025	2.884	0.022	(3)
ATSP2109071A A-026	2.922	0.006	(3)
ATSP2109071A A-027	2.940	0.039	(3)
ATSP2109071A A-028	2.932	0.124	(3)
ATSP2109071A A-029	2.876	0.006	(3)
ATSP2109071A A-030	2.918	0.034	(3)
ATSP2109071A A-031	2.900	0.098	(3)
ATSP2109071A A-032	2.895	0.074	(3)
ATSP2109071A A-033	2.885	0.058	(3)
ATSP2109071A A-034	2.880	0.024	(3)
ATSP2109071A A-035	2.905	0.015	(3)
ATSP2109071A A-036	2.885	0.037	(3)
ATSP2109071A A-037	2.914	0.098	(3)
ATSP2109071A A-038	2.906	0.041	(3)
ATSP2109071A A-039	2.895	0.025	(3)
ATSP2109071A A-040	2.922	0.037	(3)
<p>结果/ Result:</p> <p>(1) 解体/ Disassembly</p> <p>(2) 起火/ Fire</p> <p>(3) 测试后7天内无解体，无起火/ No disassembly, no fire within seven days after the test</p>			

样品照片
Photos of Samples

可充电锂离子电芯 / Rechargeable Lithium ion cell (3.2V, 120Ah, 384Wh)

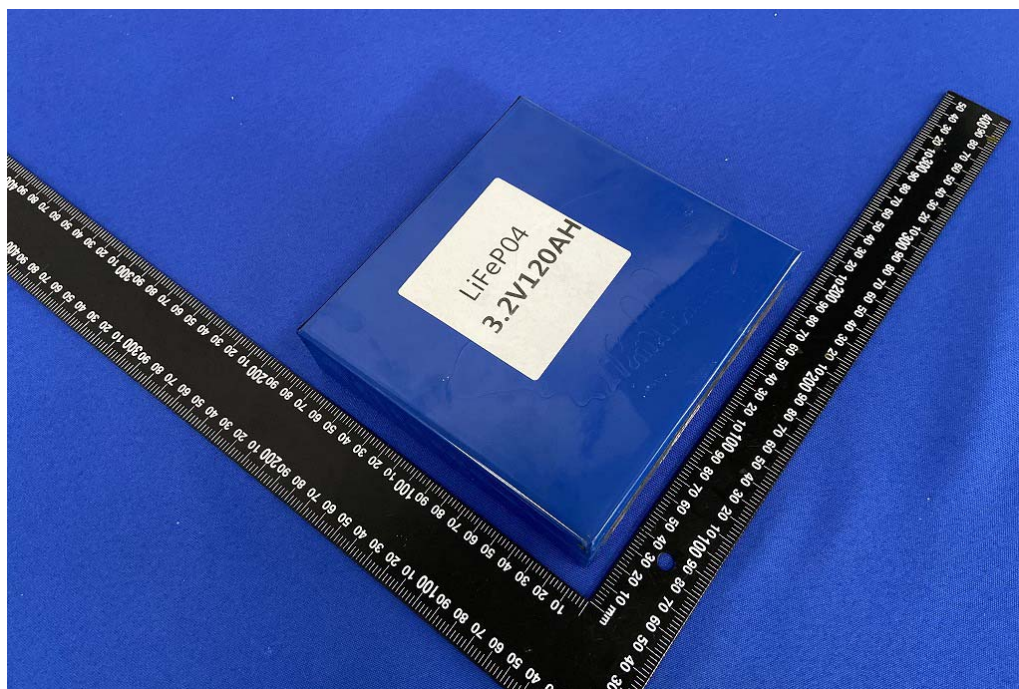


Figure 1 Front view of cell

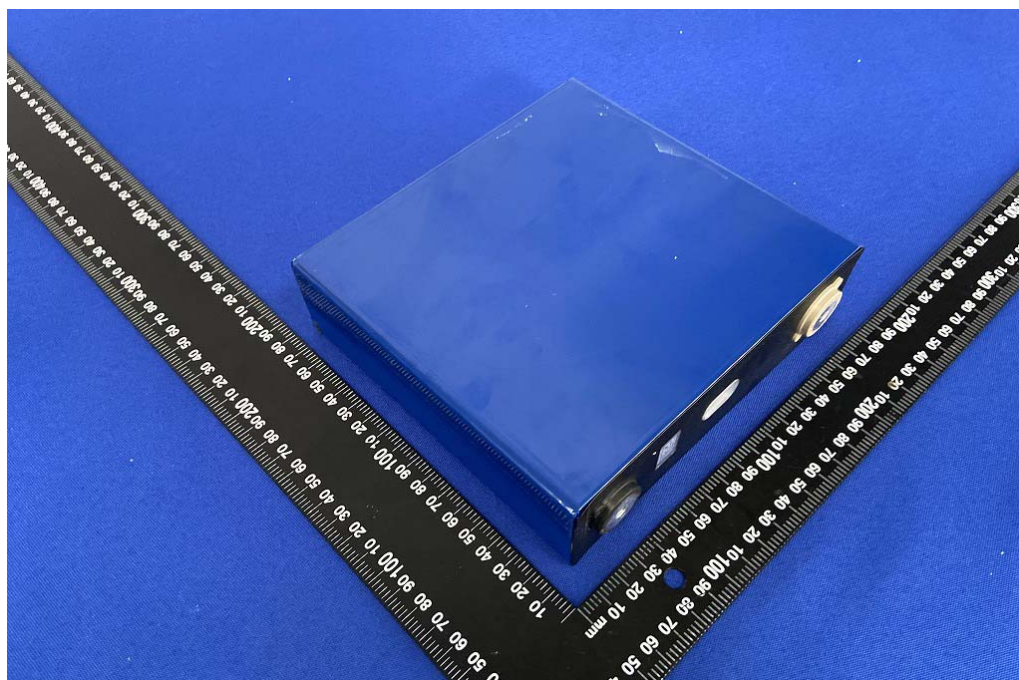


Figure 2 Back view of cell

注意事项

Important

1. 未经本实验室书面同意，不得复制或部分地复制本报告。
Nobody is allowed to photocopy or partly photocopy this test report without written permission of ATS Electronic Technology Co., Ltd.
2. 本报告无批准人、审核人及检测人签名无效。
This test report is invalid without the signatures of Approver, Reviewer and Tester.
3. 本报告涂改无效。
The test report is invalid if altered.
4. 本报告结果仅对送检样品负责。
The test report is valid for the tested samples only.
5. 本报告中以点号代替小数点。
Throughout this report a point is used as the decimal separator.

测试实验室 Test laboratory	东莞市全测电子科技有限公司 ATS Electronic Technology Co., Ltd.
实验室地址 Laboratory Address	广东省东莞市长安镇锦厦社区河东三路一号A栋三楼，523852 3/F., Building A, No. 1, Hedong 3rd Road, Jinxia Community, Changan, Dongguan, Guangdong, China
实验室电话 Laboratory Telephone	+86 769 3897 5958
实验室网址 Laboratory Website	www.dgats.com
实验室邮箱 Laboratory Email	ats@dgats.com